



The Translation House Looren Association awards the following grants with the support of the Swiss Arts Council Pro Helvetia, the S. Fischer Stiftung, the Fondation Jan Michalski and the Goethe-Institut Minsk:

### **Looren Translation Grants 2020**

The Looren Translation Grants are awarded annually for projects translating works of Swiss literature. The source languages are Switzerland's four national languages – German, French, Italian, and Rhaeto-Romanic – while the target languages vary from year to year.

### **Carl Holenstein Grant 2020**

This grant is funded by the S. Fischer Stiftung in memory of the Swiss writer and scholar Carl Holenstein, who was a member of the foundation's board from 2003-2011.

### **Regula Renschler Grant 2020**

The Translation House Looren Association is awarding this grant in honour of the translator and journalist Regula Renschler. It was at her suggestion that Translation House Looren was first founded in 2005.

Applications are invited from professional literary translators who are translating the work of a Swiss author into **Belorussian, Russian or Ukrainian**. The source language may be any of the four Swiss national languages, German, French, Italian or Rhaeto-Romanic.

Three Looren Translation Grants, one Carl Holenstein Grant and one Regula Renschler Grant will be awarded. Each is worth CHF 4'000 and is tied to a one-month residency at Translation House Looren. Travel costs will be reimbursed.

Applications can be sent by email in German, French, or Italian. Please submit the required documents as separate files.

### **Please include:**

- Short biography including professional career
- List of publications
- A description of the translation project including information on the particular translation issues encountered in this work
- Publishing contract and license agreement
- Ten manuscript pages of your translation in pdf format (without the translator's name)
- A copy of the corresponding pages of the source text

**Deadline:** 31 January 2020

The jury will reach its decision by 24 April 2020 at the latest.